### Übersetzung

#### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

28. September 2001 Nr. K-102998 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Boger, Heinrich Kasimirowitsch

Geburtsjahr und -ort:

1923, Posnan (Polen)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Posnan (Polen), ul. Schidlowskaja, 23

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Angehöriger der deutschen Armee

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

13. April 1945

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 8. Mai 1945, durch das Militärtribunal der 8.

Gardearmee

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 58-6 Art. 1 des Strafgesetzbuches der

RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besse-

rungs- und Arbeitslager.

Datum der Haftentlassung:

23. Dezember 1953

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Heinrich Kasimirowitsch Boger rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



#### ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

# ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

**СПРАВКА** (о реабилитации)

"28" <u>сентября</u> 200 <u>Г</u>г.

№ <u>K-102998</u>

103160. Москва. К-160. Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Богер Генрих Каземирович
Гражданин (ка)
Год и место рождения 1923, г. Познань (Польша)
TO THE TOTAL OF A COUNTY DE LA
TT WILLIAM TO THE MENTER TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL
п Познань (Польша), ул. шидловская, д. о
Место работы и должность (род занятии) до ареста
Военнослужащий немецкой армии
Дата ареста <u>I3 апреля 1945</u> г.
о мая 1945 г. военным трибуналом в Гвардейской армии
о мая 1945 г. военным триоуналом о прадости
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
Квалификация содеянного и мера наказания (осполности дополнительная) <u>ст.58-6, ч.ІУК РСФСР к І5 годам лишения</u>
свободы в ИТЛ.
CB000th D 222220
Дата освобождения 23 декабря 1953 г.
Дата освооождения _ ~ дет

Дата освоюждения — Декаоря 1900 г. На основании ст. 3 <u>п. "а"</u> Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) — Богер Генрих Каземирович реабилитирован (а).

**ПРИМЕЧАНИЕ**: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдена реабилитации Главной военной прокуратуры

с.В.Уразовский